



Kaufvertrag (Kurzfassung mit Instandhaltung)

blauer Tex enthält Änderungen/Ergänzungen zum Standard-Vertrag Version 2.0.1 vom 01.03.2026

Vertrag über den Kauf von Hardware

zwischen

GSI Helmholtzzentrum für Schwerionenforschung GmbH

sowie

FAIR Facility for Antiproton und Ion Research in Europe GmbH

Planckstraße 1, 64291 Darmstadt

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber: 42/2600040125

"Auftraggeber"

und

Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer:

"Auftragnehmer".

1 Leistungsumfang

Der Auftragnehmer verkauft dem Auftraggeber folgende Hardware, ggf. einschließlich vorinstallierter* Betriebssystemsoftware und verpflichtet sich im Rahmen der Instandhaltung zu folgenden Leistungen:

Lfd. Nr.	Produktbezeichnung und -beschreibung, Produkt-Nr. (ggf. einschl. vorinstallierter Betriebssystemsoftware)	Menge	EXP ¹	Liefertermin	Gew F ²	Kaufpreis Einzelpreis	Kaufpreis Gesamtpreis
01	01 Leistungsbeschreibung: IBM Climate Controlled Diamondback Tape Library	1		Siehe unter 3. sonstige Vereinbarungen (B)			XX Euro

Lfd. Nr.	Produkt (s.o.)	Beginn der Instandhaltungsleistungen	Ende der Instandhaltung oder „MVD“ ³ + Dauer	abweichende Kündigungsfrist ⁴	Störungsbeseitigung	Hotline	Anteil an der monatlichen Instandhaltungspauschale

Gesamtvergütung für den Kauf (Summe der Gesamtkaufpreise) 0,00 €

Monatliche Instandhaltungspauschale 0,00 €

Fußnote	Erläuterung
1	US, EU, DT = Hardware unterliegt Exportkontrollvorschriften des jeweiligen Staates
2	Verjährungsfrist für Mängelansprüche falls abweichend von Ziffer 7.2 EVB-IT Kauf-AGB bzw. Ziffer 7.1 EVB-IT Überlassungs-AGB (Typ A)



Kaufvertrag (Kurzfassung mit Instandhaltung)

blauer Text enthält Änderungen/Ergänzungen zum Standard-Vertrag Version 2.0.1 vom 01.03.2026

Fußnote	Erläuterung
3	MVD = Mindestvertragsdauer, hier zusätzlich eine Zeit angeben, z.B. 12 Monate
4	von Ziffer 17.1 EVB-IT Instandhaltungs-AGB abweichende Kündigungsfrist

Für die jeweilige vorinstallierte* Betriebssystemsoftware gemäß Nummer 1 lfd. Nr. _____ gelten in der folgenden Rangfolge:

- Rechte Regelungen des Auftraggebers gemäß Anlage Nr. _____,
- Ziffer 3.1 EVB-IT Überlassung-AGB (Typ A),
- die Nutzungsrechtsregelungen aus den jeweiligen Lizenzbedingungen in Anlage Nr. _____. Die jeweiligen Nutzungsrechtsregelungen gelten aber nur, soweit sie den sonstigen vertraglichen Regelungen weder entgegenstehen noch diese beschränken.

☒ Die Hardware wird wie folgt geliefert: [siehe unter 3 Sonstige Vereinbarungen, \(B\) Lieferzeit.](#)

☐ Die Hardware gemäß Nummer 1 lfd. Nr. _____ wird vom Auftragnehmer aufgestellt.

2 Vertragsbestandteile

Dieser Vertragstext mit Anlagen Nr. [01 Leistungsbeschreibung](#), [02 Angebotsformblatt](#), [07 Verpflichtungserklärung_ILO_BeschA_Bitkom_2019](#), [HSE Anforderungen_de_en](#) sowie die EVB-IT Kauf-AGB, ggf. die EVB-IT Überlassung-AGB (Typ A) sowie, soweit Instandhaltung vereinbart ist, die EVB-IT Instandhaltungs-AGB sowie nachrangig die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) in der bei Bereitstellung der Vergabeunterlagen geltenden Fassung. Weitere Geschäftsbedingungen sind ausgeschlossen, soweit in diesem Vertrag nichts anderes vereinbart ist.

Die EVB-IT Kauf-AGB, EVB-IT Überlassung-AGB (Typ A) und EVB-IT Instandhaltungs-AGB stehen unter evb-it.gov.de zur Einsichtnahme bereit. Die VOL/B wurde im Bundesanzeiger AT Nr. 178a vom 23. September 2003 veröffentlicht.

Für alle in diesem Vertrag genannten Beträge gilt einheitlich der Euro als Währung. Die vereinbarten Vergütungen verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Umsatzsteuer, soweit Umsatzsteuerpflicht besteht.

Die mit * gekennzeichneten Begriffe sind am Ende der EVB-IT Kauf-AGB definiert.

3 Sonstige Vereinbarungen

(A) Installation & Inbetriebnahme

Die Installation Diamondback und die Inbetriebnahme ist durch einen Techniker der Firma IBM oder durch einen vom Hersteller autorisierten Servicepartner auszuführen.

Alle am Standort GSI durch IBM-Mitarbeiter oder durch einen vom Hersteller autorisierten Servicepartner durchgeführten Arbeiten können ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung mit dem Auftraggeber ausgeführt werden.

(B) Lieferzeit

Es ist eine vollständige Lieferung, Installation und Inbetriebnahme bis spätestens 28.02.2027 zu gewährleisten. Bevorzugt werden Lieferungen und/oder Teillieferungen inkl. der entsprechenden Rechnungsstellung in 2026.

(B) Bestellberechtigte aus diesem Vertrag

(1) Die Leistungen des AN aus diesem Vertrag dürfen durch Bestellungen folgender Einrichtungen (Besteller) in Anspruch genommen werden:

a) FAIR GmbH (Rechnungsstellung dann an FAIR)



Kaufvertrag (Kurzfassung mit Instandhaltung)

blauer Tex enthält Änderungen/Ergänzungen zum Standard-Vertrag Version 2.0.1 vom 01.03.2026

b) GSI Helmholtzzentrum für Schwerionenforschung GmbH (Rechnungsstellung dann an GSI)

- (2) Dabei sind zur Ausführung der einzelnen Bestellungen, ausschließlich GSI-Mitarbeiter der Abteilung Einkauf und Materialwirtschaft berechtigt. Insbesondere Bestellungen in E-Mails o.ä. gelten nicht als offizielle Bestellungen.
- (3) Die Bestellungen haben folgende Nummernkreise:
- a) 4700xxxxxx von FAIR
 - b) 4500xxxxxx von GSI

Unterschrift Auftraggeber

Unterschrift Auftragnehmer

Datum, Auftraggeber (GSI)

Datum Auftragnehmer

Datum, Auftraggeber (FAIR)